

<<现代英汉词典-现代汉英词典>>

图书基本信息

书名：<<现代英汉词典-现代汉英词典>>

13位ISBN编号：9787119047997

10位ISBN编号：711904799X

出版时间：2007-1

出版时间：外文出版社

作者：非常英语词典编写组

页数：694

字数：880000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<现代英汉词典-现代汉英词典>>

内容概要

《英汉词典》共收入近20000余个词条。

选择词条的原则是：人们日常生活和工作中使用频率较高及常见的词汇。

考虑到读者对象主要是学生（从初学者到大学专业学生），对较生僻的词及一些词不常用的含义，在此词典中不予收入或解释。

鉴于美国英语在当今社会接触和应用得更为普遍，我们在编写过程中更多地参考了这方面的资料，在释义和做例句时，更多地突出美国文化背景和特点。

对专业性较强的词汇，词典中特别注明其应用范围。

另外，尽可能地在例句中体现该词汇的使用方法和语法特点。

在本词典编写过程中我们参考了多种国内外出版的图书和报刊资料，限于篇幅未在词典中一一注明来源，在此特表示感谢。

限于水平，疏漏不当之处一定很多，敬请读者批评谅解。

“读者第一，注重实际”是这本《汉英词典》的编写思想。

本词典选人3000多个单字及20 000余条词句，均是最常用的汉字和最常见的表达方式，可以满足大、中学生，英语自学者及学习汉语的外国朋友们在日常的学习生活中使用。

本词典在选词方面有如下几个特点：一、多收新词。

根据时代特点，将一些人们常常能接触到的最新出现的事物收录进来，如笔记本（电脑）、因特网等。

二、多收常见专业词汇。

有些词语相当专业，只有大型工具书才收录。

但是随着传媒的发展，知识的普及，许多相当专业的词汇已经成为人们的谈资，频繁出现在报刊杂志上。

这类词日益常用，因此也是本词典的重点收录对象，如安乐死、基因、纳米等。

三、多收口语习语。

汉语中的某些口语表达方式往往不被其他汉英辞书收录，因为这些习语既不登大雅之堂，又不易于收编。

本词典虽小，但是在这方面做了一定的尝试。

本词典收录这类词语时所遵循的原则是，尽量用英文中地道的表达方式作为英释，也就是意译，同时遇到确实形神俱似的直译也照录。

如“捞草打兔子”，意译为“a stab in the dark”，而“跑得了和尚跑不了庙”则直译为“The runaway monk call 'trun away with the temple”。

四、适当收录了一些专有名词。

专有名词往往不为小型工具书收录。

本词典则适当地收录了一些最为常见的专有名词以方便读者使用。

如万维网、宝马（汽车）等。

由于时间仓促，本词典仍有很多各种各样令人不满意的地方。

希望读者朋友多提宝贵意见。

诸多遗憾只能待再版时一一订正了。

<<现代英汉词典-现代汉英词典>>

书籍目录

英汉词典 内容简介 体例说明 词典正文汉英词典 内容简介 体例说明 词典正文

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>